|  |  |
| --- | --- |
| الاتحـــاد الدولــــي للاتصــــالات | sigleITU |

|  |
| --- |
| *مكتب الاتصالات الراديوية (فاكس مباشر رقم (+41 22 730 57 85* |

|  |  |
| --- | --- |
| النشرة الإدارية  **CA/196** | 6 أبريل 2011 |

**إلى إدارات الدول الأعضاء/المراقبين في الاتحاد الدولي للاتصالات**

**الموضوع:** المؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية لعام 2012 (WRC-12)

**1** وفقاً لما أعلنه الأمين العام في الرسالتين المعممتين رقم 11 ورقم DM-11/1000 المؤرختين 10 مارس 2011، سيعقد المؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية لعام 2012 (WRC-12) من 23 يناير إلى 17 فبراير 2012 بعد جمعية الاتصالات الراديوية لعام 2012 (RA-12) مباشرة. والغرض من هذه النشرة الإدارية هو تقديم مزيد من التفاصيل عن المؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية لمساعدة الأعضاء في أعمالهم التحضيرية.

**2** ويتضمن **الملحق 1** لهذه النشرة الإدارية جدول أعمال المؤتمر بصيغته الواردة في قرار المجلس 1291 (المعدل).

# 3 تقديم المقترحات التي يتم إعدادها قبل المؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية لعام 2012

قد تود الدول الأعضاء أن تنظر في مقترحاتها بشأن أعمال المؤتمر WRC-12. ووفقاً للرقم 40 من القواعد العامة لمؤتمرات الاتحاد وجمعياته واجتماعاته يتعين أن تصل هذه المقترحات إلى أمانة الاتحاد قبل بداية المؤتمر بأربعة شهور على الأقل أي في 23 سبتمبر 2011. وعلاوة على ذلك، بغية ضمان الترجمة في الوقت المطلوب وتمكّن المندوبين من النظر الدقيق في الوثائق المقدمة إلى المؤتمر WRC-12 وفقاً للقرار 165 (غوادالاخارا، (2010، ينبغي أن تقدم الدول الأعضاء مقترحاتها في موعد لا يتجاوز أربعة عشر يوماً قبل بدء المؤتمر، أي في 9 يناير 2012.

وتُحث الإدارات على الاهتمام الدقيق بإعداد المقترحات من البداية وذلك لتجنب تنقيحات لاحقة للوثائق بدون داع. وللاطلاع على التفاصيل العملية لطريقة العرض يرجى الرجوع إلى الخطوط التوجيهية لعرض المقترحات الواردة في **الملحق 2**.

# 4 تيسر الوثائق التي يتم إعدادها قبل المؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية لعام 2012

ستتاح بناءً على الطلب نسخة ورقية واحدة من جميع الوثائق الصادرة قبل افتتاح المؤتمر، لرئيس الوفد أو ممثله المعيَّن.

وفي يوم افتتاح المؤتمر سيطلب من كل رئيس وفد أن يوضح عدد النسخ الورقية من الوثائق المطلوبة وأن يعين أعضاء وفده الذين يستلمون هذه الوثائق. والمثالي ألا يزيد العدد عن نسخة ***واحدة*** لكل وفد.

وسيتم نشر جميع الوثائق إلكترونياً في موقع المؤتمر على شبكة الويب. وتقوم الأمانة حالياً بإعداد تطبيق لتزامن وثائق الاتحاد لتمكين التن‍زيل السريع لوثائق المؤتمر من مخدمات الاتحاد وتزامنها.

وسيتم تقديم نسخة ورقية واحدة من الوثائق الختامية لرئيس كل وفد أو لممثله المعيَّن.

وفي ختام المؤتمر سيُقدم لكل مشارك قرص CD-ROM واحد يتضمن الوثائق الختامية.

# 5 الوثائق النهائية التي يتم إعدادها بعد اختتام المؤتمر

سيتم نشر الوثائق الصادرة بعد اختتام المؤتمر في الموقع الإلكتروني للمؤتمر.

# 6 تسجيل المشاركين

سيبدأ التسجيل لحضور المؤتمر في 15 سبتمبر 2011 وسيجري على الخط حصراً وذلك باستخدام النظام الإلكتروني لتسجيل الوفود (EDRS).

ويُرجى من كل دولة عضو/مراقب تسمية جهة الاتصال المعينة (DFP) لتكون مسؤولة عن معالجة جميع طلبات تسجيل المشاركين. ويعرض **الملحق 3** الإجراء الذي ينبغي اتباعه لتسمية جهة الاتصال.

سيكون مكتب التسجيل لحضور المؤتمر في مبنى مركز جنيف الدولي للمؤتمرات (CICG) وسيكون مفتوحاً اعتباراً من الإثنين 23 يناير 2012 من الساعة 0730 إلى الساعة 1730 وكذلك في كل يوم من الأسبوع خلال الفترة من الثلاثاء 24 يناير إلى الجمعة 17 فبراير 2012 من الساعة 0830 إلى الساعة 1700. ولتسهيل عملية التسجيل، سيكون مكتب التسجيل للمؤتمر مفتوحاً في الأوقات التالية:

- الثلاثاء، 17 يناير إلى الجمعة 20 يناير 2012 – من الساعة 0830 إلى الساعة 1700؛

- السبت، 21 يناير والأحد 22 يناير 2012 – من الساعة 1000 إلى الساعة 1700

**ويرجى ملاحظة أنه من أجل استلام بطاقة الهوية، يتعين تقديم رسالة التأكيد بالبريد الإلكتروني إلى مكتب التسجيل للمؤتمر مشفوعة بوثيقة تحمل صورة فوتوغرافية.**

# 7 متطلبات التأشيرة

نود أن نذكّر المندوبين المشاركين أن على مواطني بعض البلدان الحصول على تأشيرة لدخول سويسرا وقضاء أي وقت فيها. ويتعين طلب التأشيرة قبل افتتاح المؤتمر WRC-12 بأربعة (4) أسابيع على الأقل، والحصول عليها من المكتب (السفارة أو القنصلية) الذي يمثل سويسرا في بلدكم.

وفي حال عدم وجود مثل هذا المكتب في بلدكم ينبغي الحصول على التأشيرة من أقرب مكتب إلى بلد المغادرة. وإذا واجهتم أي مشاكل في هذا الصدد يمكن للاتحاد، بناءً على طلب رسمي من الدولة العضو/المراقب الذي تمثلونه، التدخل لدى السلطات السويسرية المختصة لتيسير إصدار التأشيرة. وكما ذكر أعلاه، يتطلب هذا الإجراء أربعة أسابيع.

وقد جرى تبسيط عملية طلب الدعم للحصول على التأشيرة. وإذا كانت ثمة حاجة للمساعدة من مقر الاتحاد، يمكن لجهة الاتصال المعيَّنة تقديم طلب الدعم عند استكمال طلب تسجيل الشخص المعني.

وفي أسفل استمارة طلب التسجيل، سيجد الشخص الذي يمثل جهة الاتصال المعينة عدة أسئلة لا بد من الرد عليها بشكل كامل ودقيق. والمعلومات المطلوبة هي:

تاريخ ومكان الميلاد

رقم جواز السفر

تاريخ صدور جواز السفر وتاريخ انتهاء صلاحيته

وستتوالى بعد ذلك بصورة تلقائية إجراءات دعم الحصول على التأشيرة.

وسيجري إخطار المشاركين عبر استمارة تأكيد التسجيل التي أرسلت إلى عنوانه الخاص بالبريد الإلكتروني، أن طلبه قد تم استلامه وتجري معالجته.

# 8 الإقامة في الفنادق

ثمة تخفيضات في أسعار الإقامة في الفنادق في جنيف أمكن الحصول عليها من أجل المشاركين في مؤتمرات الاتحاد وجمعياته واجتماعاته. ويمكن الاطلاع على قائمة بأسماء هذه الفنادق، بالإضافة إلى استمارة الحجز **التي ينبغي أن ترسل مباشرة إلى الفندق**، في الموقع: [http://www.itu.int/travel/](http://www.itu.int/travel/‎).

**9** والشخص الذي يمكن الاتصال به بشأن الموضوعات العامة المتصلة بالمؤتمر هو السيد فابيو لايتي، نائب مدير مكتب الاتصالات الراديوية (رقم الهاتف: +41 22 730 5940 أو البريد الإلكتروني [fabio.leite@itu.int](mailto:fabio.leite@itu.int)**).**

فرانسوا رانسي  
مدير مكتب الاتصالات الراديوية

**الملحق 1:** جدول أعمال المؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية لعام 2012

**الملحق 2:** خطوط توجيهية لإعداد المقترحات وتقديمها

**الملحق 3:** تعيين جهات الاتصال

**التوزيع**:

- إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد

- المراقبون (القرار 99 (المراجع في غوادالاخارا، (2010)

- المراقبون المشاركون بصفة استشارية وفقاً للرقمين 278 و279 من اتفاقية الاتحاد

- المراقبون من أعضاء قطاع الاتصالات الراديوية الذي يشاركون بصفة غير استشارية وفقاً للرقم 280 من اتفاقية الاتحاد

- رؤساء ونواب رؤساء لجان دراسات الاتصالات الراديوية واللجنة الخاصة المعنية بالمسائل التنظيمية والإجرائية

- رئيس الفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية ونوابه

- رئيس الاجتماع التحضيري للمؤتمر ونوابه

- أعضاء لجنة لوائح الراديو

- الأمين العام للاتحاد ونائب الأمين العام للاتحاد ومدير مكتب تقييس الاتصالات ومدير مكتب تنمية الاتصالات

الملحـق 1

القـرار 1291 (المعدل)

(تم اعتماده بالمراسلة)

مكان انعقاد المؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية لعام 2012 (WRC-12)  
وموعد انعقاده وجدول أعماله

إن المجلس،

إذ يلاحظ

أن المؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية (جنيف، 2007) في قراره 805:

أ ) قرر أن يوصي المجلس بعقد مؤتمر عالمي للاتصالات الراديوية في عام 2011 لمدة أربعة أسابيع؛

ب) أوصى بجدول أعمال هذا المؤتمر، ودعا المجلس إلى وضع الصيغة النهائية لجدول أعمال المؤتمر واتخاذ الترتيبات لعقده والشروع بأسرع ما يمكن في المشاورات اللازمة مع الدول الأعضاء،

يقـرر

عقد مؤتمر عالمي للاتصالات الراديوية (WRC-11) في جنيف (سويسرا) من 23 يناير إلى 17 فبراير 2012، تسبقه جمعية الاتصالات الراديوية في الفترة من 16 إلى 20 يناير 2012، ويكون له جدول الأعمال التالي:

1 النظر في البنود التالية واتخاذ التدابير اللازمة بشأنها، وذلك على أساس المقترحات المقدمة من الإدارات، مع مراعاة نتائج المؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية لعام 2007 وتقرير الاجتماع التحضيري للمؤتمر، والمراعاة الواجبة لاحتياجات الخدمات القائمة والمستقبلية في النطاقات قيد النظر:

1.1 النظر في طلبات الإدارات بحذف الحواشي الخاصة ببلدانها أو حذف أسماء بلدانها من الحواشي إذا لم يعد لها داع، واتخاذ الإجراءات الملائمة بشأنها، وفقاً للقرار **26 (Rev.WRC-07)؛**

2.1 اتخاذ الإجراءات الملائمة بغية تعزيز الإطار التنظيمي الدولي، مع مراعاة دراسات قطاع الاتصالات الراديوية التي أجريت وفقاً للقرار **951 (Rev.WRC-07)؛**

3.1 النظر في المتطلبات من الطيف والإجراءات التنظيمية الممكنة، بما في ذلك التوزيعات، لدعم التشغيل الآمن لأنظمة الطائرات دون طيار على أساس نتائج دراسات قطاع الاتصالات الراديوية، وفقاً للقرار **421 (WRC‑07)؛**

4.1 النظر، استناداً إلى نتائج دراسات قطاع الاتصالات الراديوية، في أي تدابير تنظيمية أخرى لتسهيل إدخال أنظمة جديدة للخدمة المتنقلة للطيران (R) في نطاقات التردد MHz 117,975-112 وMHz 1 164-960 وMHz 5 030-5 000 وفقاً للقرار **413 (Rev.WRC-07) والقرار 417 (WRC-07)** والقرار **420 (WRC-07)؛**

5.1 النظر في تنسيق الطيف على المستوى العالمي/الإقليمي لأغراض الصحافة الإلكترونية، مع مراعاة نتائج دراسات قطاع الاتصالات الراديوية، وفقاً للقرار **954 (WRC-07)؛**

6.1 استعراض الرقم **565.5** من لوائح الراديو لتحديث استعمال الطيف من جانب الخدمات المنفعلة بين GHz 275 وGHz 3 000 وفقاً للقرار **950 (Rev.WRC-07)** والنظر في الإجراءات الممكنة بشأن الوصلات البصرية في الفضاء الحر، مع مراعاة نتائج دراسات قطاع الاتصالات الراديوية، وفقاً للقرار **955 (WRC-07)؛**

7.1 النظر في نتائج دراسات قطاع الاتصالات الراديوية وفقاً للقرار **222 (Rev.WRC-07)** لكفالة توفر الطيف للخدمة المتنقلة الساتلية (R) للطيران في الأجل الطويل والنفاذ إلى الطيف اللازم لتلبية متطلباتها، واتخاذ الإجراء الملائم بشأن هذا الموضوع، مع الاحتفاظ دون تغيير بالتوزيع النوعي للخدمة المتنقلة الساتلية في النطاقين MHz 1 559-1 525 وMHz 1 660,5-1 626,5؛

8.1 النظر في التقدم المحرز في دراسات قطاع الاتصالات الراديوية بشأن المسائل التقنية والتنظيمية المتعلقة بالخدمة الثابتة في نطاقات التردد بين GHz 71 وGHz 238، مع مراعاة القرارين **731 (WRC-2000)** و**732 (WRC-2000)**؛

9.1 مراجعة الترددات وترتيبات القنوات في التذييل 17 من لوائح الراديو وفقاً للقرار **351 (Rev.WRC-07)** لتنفيذ تكنولوجيات رقمية جديدة للخدمة المتنقلة البحرية؛

10.1 النظر في توزيعات الطيف المطلوبة لتشغيل أنظمة السلامة على متن السفن وفي الموانئ والنظر في الأحكام التنظيمية المرتبطة بذلك، وفقاً للقرار **357 (WRC-07)؛**

11.1 النظر في توزيع أولي لخدمة الأبحاث الفضائية (أرض-فضاء) في النطاق GHz 23,15-22,55، مع مراعاة نتائج دراسات قطاع الاتصالات الراديوية، وفقاً للقرار **753 (WRC-07)؛**

12.1 حماية الخدمات الأولية في النطاق GHz 38-37 من التداخل الناجم عن عمليات الخدمة المتنقلة للطيران، مع مراعاة نتائج دراسات قطاع الاتصالات الراديوية، وفقاً للقرار **754 (WRC-07)؛**

13.1 النظر في نتائج دراسات قطاع الاتصالات الراديوية وفقاً للقرار **551 (WRC-07)** واتخاذ القرار بشأن استعمال الطيف في النطاق GHz 22-21,4 للخدمة الإذاعية الساتلية ونطاقات وصلات التغذية المرتبطة بذلك في الإقليمين 1 و3؛

14.1 النظر في متطلبات التطبيقات الجديدة في خدمة التحديد الراديوي للموقع، واستعراض التوزيعات أو الأحكام التنظيمية لتنفيذ خدمة التحديد الراديوي للموقع في مدى التردد MHz 300-30، وفقاً للقرار **611 (WRC-07)؛**

15.1 النظر في التوزيعات الممكنة في مدى التردد MHz 50-3 لخدمة التحديد الراديوي للموقع من أجل تطبيقات الرادارات الأوقيانوغرافية، مع مراعاة نتائج دراسات قطاع الاتصالات الراديوية، وفقاً للقرار **612 (WRC-07)؛**

16.1 النظر في احتياجات الأنظمة المنفعلة لاكتشاف الصواعق في خدمة مساعدات الأرصاد الجوية، بما في ذلك إمكانية توزيع في مدى التردد تحت kHz 20، واتخاذ الإجراءات الملائمة لذلك، وفقاً للقرار **671 (WRC-07)؛**

17.1 النظر في نتائج دراسات التقاسم بين الخدمة المتنقلة والخدمات الأخرى في النطاق MHz 862-790 في الإقليمين 1 و3 وفقاً للقرار **749 (WRC-07)**، وذلك لتأمين الحماية الكافية للخدمات الموزع عليها هذا النطاق، واتخاذ الإجراءات الملائمة لذلك؛

18.1 النظر في توسيع التوزيعات القائمة لخدمة الاستدلال الراديوي الساتلية (فضاء-أرض) على أساس أولي وثانوي في النطاق MHz 2 500-2 483,5 لتشكيل توزيع أولي على الصعيد العالمي، وتحديد الأحكام التنظيمية اللازمة استناداً إلى نتائج دراسات قطاع الاتصالات الراديوية، وفقاً للقرار **613 (WRC-07)؛**

19.1 النظر في التدابير التنظيمية ومدى الحاجة إليها لتمكين إدخال الأنظمة الراديوية المعرفة بالبرمجيات والأنظمة الراديوية الإدراكية استناداً إلى نتائج دراسات قطاع الاتصالات الراديوية، وفقاً للقرار **956 (WRC-07)**؛

20.1 النظر في نتائج دراسات قطاع الاتصالات الراديوية وتحديد الطيف لوصلات البوابات لمحطات المنصات عالية الارتفاع (HAPS) في المدى MHz 7 075-5 850 لدعم العمليات في الخدمتين الثابتة والمتنقلة، وفقاً للقرار **734 (Rev.WRC-07)**؛

21.1 النظر في توزيع أولي لخدمة التحديد الراديوي للموقع في النطاق GHz 15,7-15,4، مع مراعاة نتائج دراسات قطاع الاتصالات الراديوية، وفقاً للقرار **614 (WRC-07)**؛

22.1 فحص أثر الإرسالات من الأجهزة قصيرة المدى على خدمات الاتصالات الراديوية، وفقاً للقرار **953 (WRC-07)**؛

23.1 النظر في توزيع حوالي kHz 15 في أجزاء من النطاق kHz 526,5-415 لخدمة الهواة على أساس ثانوي، مع مراعاة ضرورة حماية الخدمات القائمة؛

24.1 النظر في التوزيع الحالي للخدمة الساتلية للأرصاد الجوية في النطاق MHz 7 850-7 750 بغية تمديد هذا التوزيع يشمل النطاق MHz 7 900-7 850، مقتصراً على سواتل الأرصاد الجوية غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض في الاتجاه   
فضاء-أرض، وفقاً للقرار **672 (WRC-07)**؛

25.1 النظر في إمكانية منح توزيعات إضافية للخدمة المتنقلة الساتلية، وفقاً للقرار **231 (WRC-07)؛**

2 فحص توصيات قطاع الاتصالات الراديوية المنقحة والمضمنة بالإحالة في لوائح الراديو، والتي تقدمت بها جمعية الاتصالات الراديوية، وفقاً للقرار **28 (Rev.WRC-03)**، والبت في مسألة تحديث الإحالات ذات الصلة في لوائح الراديو أم لا، وفقاً للمبادئ الواردة في الملحق بالقرار **27 (Rev.WRC-07)**؛

3 النظر فيما قد يترتب من تغييرات أو تعديلات في لوائح الراديو نتيجة للقرارات التي يتخذها المؤتمر؛

4 استعراض القرارات والتوصيات الصادرة عن المؤتمرات السابقة، وفقاً للقرار **95 (Rev.WRC-07)**، للنظر في إمكانية تنقيحها أو استبدالها أو إلغائها؛

5 استعراض تقرير جمعية الاتصالات الراديوية المقدم وفقاً للرقمين 135 و136 من الاتفاقية واتخاذ التدابير المناسبة بشأنه؛

6 تحديد البنود التي تتطلب من لجان دراسات الاتصالات الراديوية اتخاذ تدابير عاجلة بشأنها تحضيراً للمؤتمر العالمي المقبل للاتصالات الراديوية؛

7 النظر في أي تغييرات قد يلزم إجراؤها تطبيقاً للقرار 86 (المراجع في مراكش، (2002 لمؤتمر المندوبين المفوضين: "إجراءات النشر المسبق والتنسيق والتبليغ وتسجيل تخصيصات التردد للشبكات الساتلية"، وفقاً للقرار **86 (Rev.WRC‑07)**؛

8 القيام، وفقاً للمادة 7 من الاتفاقية، بما يلي:

1.8 النظر في تقرير مدير مكتب الاتصالات الراديوية وإقراره، بشأن:

1.1.8 أنشطة قطاع الاتصالات الراديوية منذ المؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية لعام 2007؛

2.1.8 أي صعوبات أو حالات تضارب ووجهت في تطبيق لوائح الراديو؛

3.1.8 ما اتخذ من تدابير تطبيقاً للقرار **80 (Rev.WRC-07)**؛

2.8 توجيه توصيات للمجلس بالبنود التي يلزم إدراجها في جدول أعمال المؤتمر العالمي المقبل للاتصالات الراديوية وإبداء وجهة نظره في جدول الأعمال التمهيدي للمؤتمر اللاحق وفي بنود أخرى يمكن إدراجها في جداول الأعمال للمؤتمرات المقبلة، مع مراعاة القرار **806 (WRC-07)**،

يكلف مدير مكتب الاتصالات الراديوية

باتخاذ الترتيبات اللازمة للدعوة إلى عقد دورات الاجتماع التحضيري للمؤتمر واللجنة الخاصة المعنية بالمسائل التنظيمية والإجرائية وإعداد تقرير إلى المؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية لعام 2011،

يكلف الأمين العام

1 باتخاذ الترتيبات اللازمة، بالاتفاق مع مدير مكتب الاتصالات الراديوية، للدعوة إلى عقد المؤتمر؛

2 بإحاطة المنظمات الدولية والإقليمية المعنية علماً بهذا القرار.

الملحـق 2

خطوط توجيهية لإعداد المقترحات وتقديمها[[1]](#footnote-1)\*

# 1 مقدمة

**1.1** أعدت أمانة الاتحاد الدولي للاتصالات هذه الخطوط التوجيهية لتقديم المقترحات إلى المؤتمر العالمي القادم للاتصالات الراديوية (WRC-12).

**2.1** وينبغي أن تستند المقترحات إلى لوائح الراديو (طبعة 2008) ***فقط***. وينبغي استعمال نظام الترقيم التتابعي لتعيين الأحكام المحددة التي يتصل بها الاقتراح.

# 2 خطوط توجيهية لعرض المقترحات

**1.2** ينبغي أن تبدأ الدول الأعضاء والمجموعات الإقليمية مقترحاتها بملخص قصير لآرائها بشأن كل بند معني من بنود جدول الأعمال. وينبغي أن يعقب ذلك مقترحات تفصيلية ويأتي بعد كل مقترح بيان موجز لأسباب التغيير المقترح.

**2.2 الرموز التي يتعين استخدامها**

**ADD اقتراح إضافة نص جديد إلى لوائح الراديو (RR)**

*ملحوظة: إذا كان المطلوب إضافة نص جديد إلى فقرة أو فقرة فرعية موجودة ينبغي استعمال الرمز MOD. (انظر التعليمات بشأن الرمز MOD أدناه).*

**ADD\* اقتراح إضافة نص موجود بنقله من مكان آخر في لوائح الراديو**

*ملحوظة: من الضروري استنساخ النصوص التي تحمل الرمز ADD*\*.

**MOD اقتراح تعديل نص في لوائح الراديو من خلال الإضافة أو الحذف أو تغيير كلمات أو أرقام**

*ملحوظة: لتعديل النص، يرجى استعمال علامات المراجعة، وإدخال التعديلات (ينبغي أن يظهر النص المحذوف مشطوباً وأن يظهر خط تحت النصوص المضافة).*

**(MOD) اقتراح تعديل نص في لوائح الراديو من ناحية الصياغة**

**SUP اقتراح حذف نص من لوائح الراديو/حكم (أحكام) أو قرار (قرارات) أو توصية (توصيات) من لوائح الراديو**

*الملحوظة 1: ليس من الضروري استنساخ النصوص التي تحمل رمز SUP.*

*الملحوظة 2: إذا كان النص المطلوب حذفه يرد داخل فقرة أو فقرة فرعية فعندئذ يستخدم الرمز MOD. (انظر التعليمات بشأن الرمز MOD أعلاه).*

**SUP\* اقتراح نقل نص إلى مكان آخر في لوائح الراديو**

*ملحوظة: ليس من الضروري استنساخ النصوص التي تحمل رمز SUP*\*.

**NOC نص لا يقترح إدخال تغيير فيه**

*ملحوظة: يمكن استخدام هذا الرمز ليوضح عدم تقديم مقترحات بشأن النصوص التي تحمل هذا الرمز. وليس من الضروري استنساخ النصوص التي تحمل هذا الرمز.*

**NOC اقتراح الإبقاء دون تغيير على نص في لوائح الراديو**

*ملحوظة: يمكن استعمال هذا الرمز مع رقم المقترح إذا كانت الدولة العضو ترغب في تأكيد الإبقاء على حكم معين أو أحكام معينة في مادة ما دون تغيير، ومثال ذلك وضع المادة XX تحت رمز NOC ولكن الحكمين AA وBB من المادة XX يوضعان تحت الرمز NOC. وينبغي بيان الأسباب لضرورة الإبقاء دون تغيير على هذين الحكمين.*

**3.2** **معايير العرض**

**1.3.2** ينبغي كتابة النصوص بوضوح بمسافات واحدة بين الأسطر.

**2.3.2** والنسق المعياري للوثائق المستعمل في الاتحاد هو MS Office/Word 2010 لنظام Windows. وستتاح النماذج لتنـزيلها من موقع المؤتمر في شبكة الويب.

**3.3.2** ينبغي أن يُرمز إلى المقترحات المتعلقة بمشاريع قرارات وتوصيات جديدة للمؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية بالرمز “ADD”. وإذا كانت قرارات أو توصيات المؤتمر تلغي قرارات أو توصيات موجودة أو تحل محلها فينبغي بيان ذلك في حاشية للمقترح.

**3 تقديم المقترحات**

ينبغي تقديم المقترحات إلى:

|  |
| --- |
| International Telecommunication Union  Radiocommunication Bureau  WRC-12 Secretariat/Office V.431  1211 GENEVA 20  Switzerland  Fax: +41 22 730 6600  E-mail: [wrc12proposals@itu.int](mailto:wrc12proposals@itu.int) |

وينبغي كلما أمكن تقديم المقترحات بالبريد الإلكتروني إلى أمانة المؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية لعام 2012 على العنوان المذكور أعلاه.

# 4 إعداد النصوص

وفقاً لأحكام الرقم 42 من القواعد العامة لمؤتمرات الاتحاد وجمعياته واجتماعاته، ستقوم الأمانة بتوضيح المقترحات الفردية بأرقام فهرسة مؤلفة على النحو التالي:

ABC/25/3

حيث يشير الرمز ABC إلى اسم الدولة العضو (الدول الأعضاء) التي تقدم المقترح (المقترحات) (ويمكن الحصول على الرموز من الدليل العالمي للاتحاد) ويشير الرقم 25 إلى الرقم الذي تخصصه الأمانة للوثيقة التي تتضمن المقترح ويرمز الرقم 3 إلى الرقم التسلسلي للمقترح داخل تلك الوثيقة.

# 5 الخلاصة

الغرض الرئيسي من هذه الخطوط التوجيهية هو إتاحة وتعزيز سرعة تجهيز المقترحات المقدمة من الدول الأعضاء وبالتالي تيسير أعمال المؤتمر. وإذا اتبعت الدول الأعضاء هذه الخطوط التوجيهية، فإن ذلك سيسمح للأمانة في مقر الاتحاد بالقيام بأعمالها بطريقة أكثر كفاءة وفعالية كما يؤدي إلى تجنب أي تكاليف إضافية في ميزانية المؤتمر.

**الملحـق 3**

المؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية لعام 2012 (WRC-12)

مركز جنيف الدولي للمؤتمرات (CICG)  
من 23 يناير إلى 17 فبراير 2012

تعيين جهة الاتصال

لتسهيل عملية التسجيل وكفالة أمن النظام، لا بد أن تسمي كل دول عضو/مراقب، جهة اتصال معيّنة (DFP) تكون مسؤولة عن تقديم جميع طلبات تسجيل المشاركين. وتتاح قائمة مؤقتة لجهات الاتصال المعينة في [الموقع الإلكتروني للمؤتمر](http://web/ITU-R/index.asp?category=conferences&rlink=wrc-12&lang=ar). **وينبغي للكيانات التي ترغب في تعديل المعلومات الحالية المتعلقة بجهة الاتصال أن تقدم اسم جهة الاتصال المعنية باستعمال الاستمارة الواردة أدناه.**

ينبغي أن تصل جميع طلبات التعديل المتعلقة بجهات الاتصال إلى أمانة قطاع الاتصالات الراديوية في 15 يونيو 2011 أو قبل هذا التاريخ. ومن ثم سيتم تحديث المعلومات المتعلقة بجهة الاتصال في الموقع الإلكتروني للمؤتمر في 15 أغسطس 2011. وسيتاح نظام التسجيل على الخط اعتباراً من 15 سبتمبر 2011.

|  |
| --- |
| **اسم الدولة العضو:**  **اسم المراقب:** |
| **جهة الاتصال المعينة:**    *الاسم الأول الأحرف الأولى الاسم العائلي*    *رقم الهاتف*    *عنوان البريد الإلكتروني* |

***لتقديم الاستمارة الموضحة أعلاه أو للحصول على مزيد من المعلومات يرجى الاتصال بأمانة مكتب الاتصالات الراديوية بالبريد الإلكتروني* (**[***linda.kocher@itu.int***](mailto:linda.kocher@itu.int)**) أو بالفاكس *(+ 41 22 730 6600).***

ــــــــــ

1. \* سيتاح المزيد من التفاصيل بشأن إعداد المقترحات في صفحة الويب الخاصة بالمؤتمر WRC-12. [↑](#footnote-ref-1)